

31997D0763

15.11.1997.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 313/25

PADOMES LĒMUMS**(1997. gada 10. novembris),****ar ko noslēdz Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfrikas Republiku**

(97/763/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 130.m pantu, saistībā ar 228. panta 2. punkta pirmo teikumu un 228. panta 3. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā Eiropas Kopiena un Dienvidāfrika vispārējo interešu jomā rīkojas saskaņā ar īpašu Kopienas pētniecības un tehnoloģijas attīstības programmu;

tā kā, balstoties uz iepriekšējo pieredzi, abas puses ir izteikušas savu vēlmi izveidot ciešāku un plašāku sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jomā;

tā kā šis sadarbības nolīgums zinātnes un tehnoloģijas jomā veido daļu no vispārējās sadarbības starp Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Dienvidāfriku, no otras puses;

tā kā Padome ar savu 1996. gada 22. janvāra lēmumu ir pilnvarojusi Komisiju panākt vienošanos par Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgumu starp Kopienu un Dienvidāfrikas Republiku;

tā kā Padome savā 1996. gada 5. decembra Lēmumā ir nolēmusi parakstīt Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgumu Kopienas vārdā;

tā kā Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgums starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfrikas Republiku tika parakstīts 1996. gada 5. decembrī;

tā kā Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgums starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfrikas Republiku ir jāapstiprina,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Kopienas vārdā apstiprina Zinātniskās un tehnoloģiskās sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfrikas Republiku.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ievērojot minētā nolīguma 11. pantu, Padomes priekšsēdētājs nāk klajā ar paziņojumu, ka Eiropas Kopiena no savas puses ir izpildījusi procedūras, kas nepieciešamas, lai šis nolīgums stātos spēkā.

Briselē, 1997. gada 10. novembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

E. HENNICOT-SCHOEPGES

⁽¹⁾ OV C 134, 29.4.1997., 7. lpp.

⁽²⁾ OV C 304, 6.10.1997.